

INSTRUCTION MANUAL

BLENDER

MANUEL D'UTILISATION

MIXEUR

MANUAL DE USO

LICUADORA

EN

FR

ES



Important information for the user
Informations importantes pour l'utilisateur
Información importante para el usuario



Instructions / Instructions / Instrucciones



Description / Description / Descripción



Use / Usage / Uso



Cleaning and maintenance / Nettoyage et entretien / Limpieza y mantenimiento



Safety instructions / Directives de sécurité / Instrucciones de seguridad



Information / Informations / Información



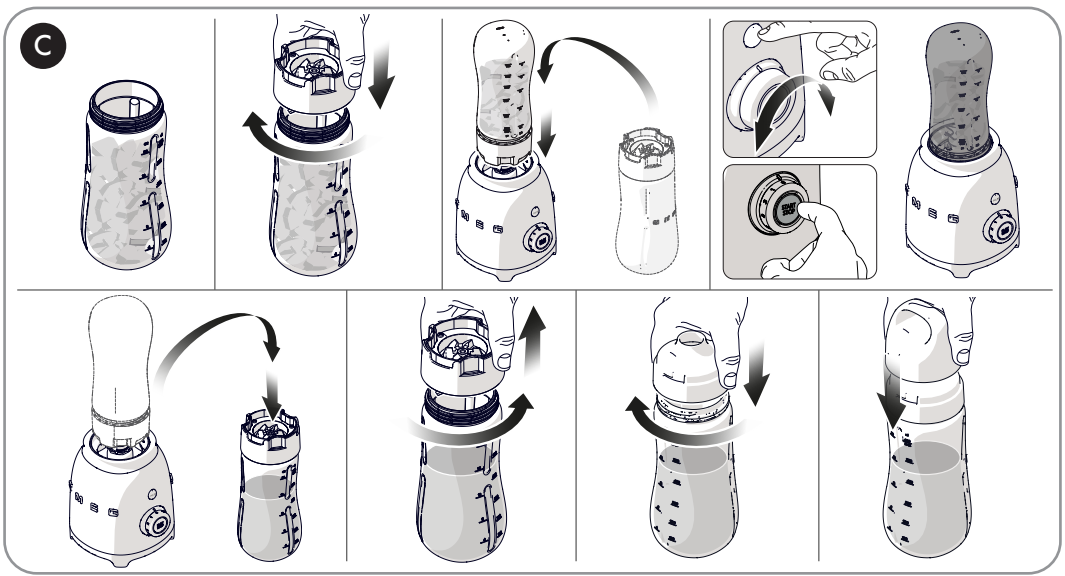
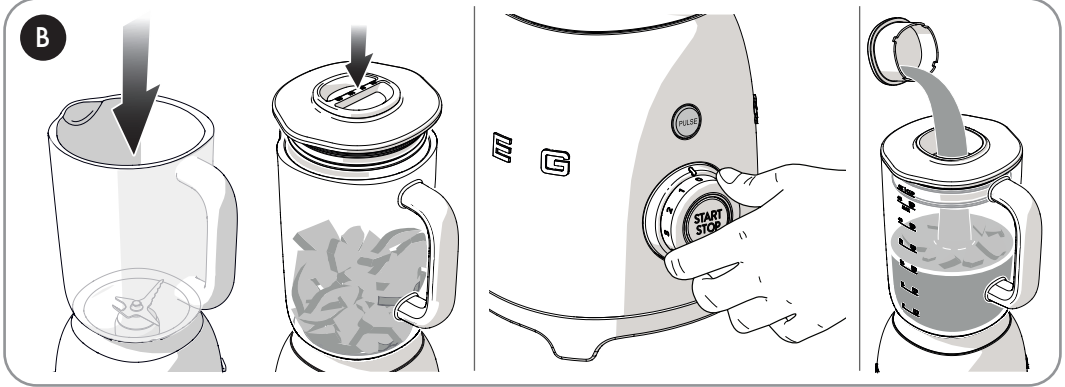
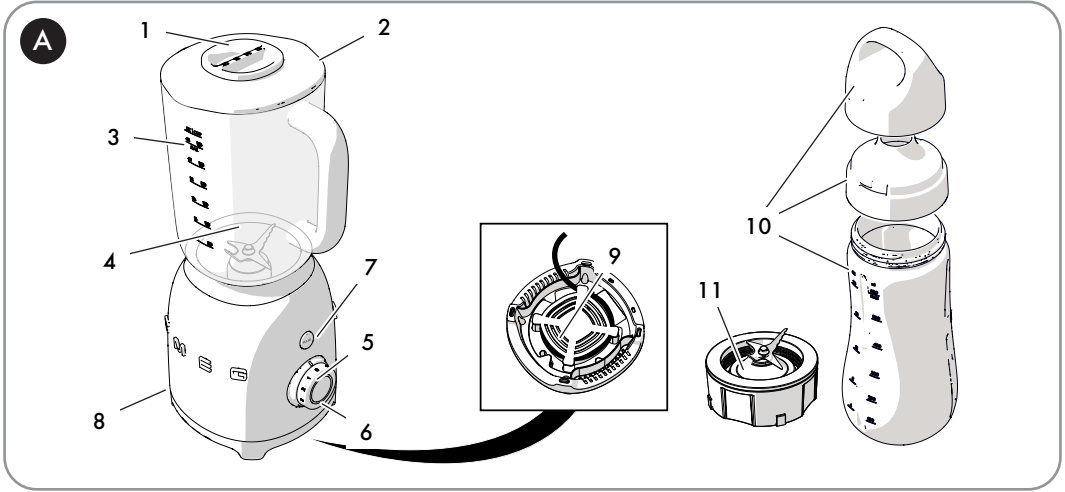
Advice / Conseil / Recomendaciones

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as a standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance!

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments de design pour votre cuisine. Nous espérons que vous aimerez utiliser votre nouvel appareil !

Estimado Cliente, Le agradecemos por haber comprado uno de nuestros aparatos. Nuestros productos son únicos porque combinan un estilo icónico con soluciones técnicas innovadoras. Combinan perfectamente con otros productos de nuestra gama y trabajan igual de bien como objetos independientes en su cocina. Le deseamos que pueda aprovechar plenamente su nuevo electrodoméstico.

SMEG S.p.A.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FR

AVERTISSEMENT : Si les consignes contenues dans ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, une explosion ou un incendie pourront se déclarer, entraînant des dommages matériels, des blessures ou la mort.



LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons fourni de nombreuses consignes de sécurité importantes dans ce manuel et sur l'appareil.

Lisez toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil et respectez toujours les messages de sécurité.



RECONNAISSEZ L'INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Ceci est un symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte des dangers potentiels qui peuvent provoquer des blessures ou entraîner la mort.

COMPRENEZ LES MOTS INDICATEURS

Un mot indicateur – DANGER, AVERTISSEMENT, ou PRÉCAUTION – est utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité. DANGER indique les dangers les plus sérieux. Il signifie que vous pourriez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les consignes. AVERTISSEMENT signifie que vous pourriez être tué ou gravement blessé si les consignes ne sont pas suivies. PRÉCAUTION indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait causer des blessures mineures ou majeures si elle n'est pas évitée.

AVERTISSEMENT



- Cet appareil est destiné à être utilisé dans le milieu domestique.
- Utilisez seulement cet appareil pour sa fonction prévue. Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une mauvaise utilisation de cet appareil.
- Cet appareil est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Une mauvaise utilisation de cet appareil peut entraîner des blessures et des dommages matériels.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Conservez ces consignes dans un endroit sûr et transmettez-les à tout futur utilisateur.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les messages de sécurité vous informeront des dangers potentiels, des modes pour éviter les risques de blessures et de ce qui peut se produire si les consignes ne sont pas suivies.

IMPORTANT : Respectez toutes les lois et ordonnances en vigueur.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les instructions contenues dans ce manuel doivent être suivies pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, et empêcher les dommages causés au bien, les blessures ou un décès.

N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs, liquides ou produits inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.



À NOTER : Cet appareil n'est PAS conçu pour l'installation dans les maisons préfabriquées (mobiles) ou dans les véhicules récréatifs (VR).

N'installez PAS cet appareil à l'extérieur.

AVERTISSEMENT



Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, de blessures personnelles ou de dommages en utilisant l'appareil, quelques précautions de base doivent être suivies, incluant :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1 Instructions

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies : ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil et doit donc être conservé dans son intégralité et dans un endroit accessible pendant toute la durée de vie de l'appareil.

1.1 Utilisation prévue

Le non-respect des consignes de sécurité et la non-lecture du manuel d'instructions peuvent entraîner une mauvaise utilisation de l'appareil et provoquer des blessures.

- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu. L'appareil ne doit être utilisé que pour mélanger et émulsionner les ingrédients et broyer de la glace. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des temporisateurs externes ou des systèmes de commande à distance.
- N'utiliser l'appareil qu'à l'intérieur.



- Afin d'éviter les dangers dus à la réinitialisation intempestive du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'un temporisateur, ou connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.

- Cet appareil et l'accessoire bouteille* sont destinés à un usage domestique.
- Toute autre utilisation, par exemple dans les restaurants, les bars et les cafés, est considérée comme inappropriée.
- L'accessoire bouteille ne peut être utilisé qu'en combinaison avec le mélangeur BLF03. L'accessoire peut être utilisé

pour mélanger, mixer et émulsionner divers ingrédients pour la préparation de boissons, jus de fruits et frappés à déguster à l'intérieur ou à l'extérieur.

- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autre que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Une surveillance étroite est requise lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

1.2 Avertissements généraux de sécurité

Suivez les avertissements de sécurité pour utiliser l'appareil en toute sécurité :

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance tandis qu'il fonctionne.
- Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou lorsque l'appareil est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit.
- Si le câble d'alimentation électrique est abîmé, contactez immédiatement le service d'assistance technique pour le remplacement.

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Le câble est court pour empêcher les accidents. Ne pas utiliser de rallonge.
- Ne laissez pas le câble pendre du bord de la table ou du comptoir, assurez-vous qu'il n'entre pas en contact avec des arêtes vives.
- Pour débrancher, saisissez la fiche et tirez-la de la sortie. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne placez pas l'appareil et son câble au-dessus ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec la surface chaude, y compris la cuisinière.
- Cet appareil est équipé d'une connexion à la terre à des fins fonctionnelles uniquement.
- N'essayez pas de réparer vous-même ou d'apporter des modifications à l'appareil : en cas de panne, il doit être réparé uniquement par un technicien qualifié ou contactez le service d'assistance technique.
- N'essayez jamais d'éteindre un feu ou une flamme avec de l'eau : éteignez l'appareil et retirez la fiche de la sortie d'alimentation, et étouffez les flammes avec une couverture d'extinction ou tout autre couvercle approprié.
- Ne touchez pas aux parties en mouvement lorsque l'appareil fonctionne. Gardez les mains, les cheveux et les vêtements ainsi que les ustensiles loin des pièces en mouvement pendant le fonctionnement, afin d'éviter les blessures et/ou d'endommager l'appareil.
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, laissé sans surveillance ou défectueux.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'installer et de retirer les composants.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Faites toujours fonctionner le mélangeur avec le couvercle en place.
- Vérifier que le couvercle soit correctement fermé avant d'allumer le mélangeur.
- Ne pas trop remplir le mélangeur (max. 1,5 litre).
- L'utilisation d'accessoires, y compris les bocaux à conserve, non recommandés par le fabricant peut causer un risque de blessures.
- Utilisez seulement les pièces de rechange originales. L'usage de pièces de rechange non approuvées par le fabricant pourrait causer des incendies, des chocs électriques ou des blessures.
- Placez le mélangeur seulement sur des surfaces planes et sèches.
- N'utilisez pas le mélangeur vide car cela pourrait endommager définitivement l'ensemble lame.
- N'utilisez pas le mélangeur comme compartiment de rangement. Gardez-le vide avant et après l'utilisation.

1.3 Attention

- Laissez refroidir à température ambiante les liquides chauds avant de les verser dans la cruche ou l'accessoire bouteille.
- Risque de brûlure thermique en raison d'une pression excessive dans la cruche et la bouteille. Ne mélangez pas de liquides chauds.
- Pour éviter tout risque de coupures et d'endommagement du mélangeur, ne pas mettre vos mains ou des outils tels que des couverts, etc. dans la cruche du mélangeur

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FR

pendant qu'il fonctionne. Vous pouvez utiliser une spatule en bois ou en plastique seulement lorsque le mélangeur est éteint.

- Ne pas utiliser de détergent dur ou d'objet tranchant pour laver ou retirer les résidus de la cruche du mélangeur.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames tranchantes, videz la cruche et pendant le nettoyage.
- Assurez-vous que l'accessoire bouteille et l'ensemble de lame soient correctement fixés.
- Ne remplissez pas trop l'accessoire bouteille (maximum 600 ml).
- Les lames sont tranchantes : Risque de coupure ! Ne touchez jamais les lames avec les mains. Prenez grand soin quand vous installez, retirez et nettoyez l'ensemble accessoire bouteille.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces mobiles pendant l'utilisation.
- Évitez de toucher les pièces mobiles, telles que l'ensemble lame.
- Faites toujours fonctionner le mélangeur avec le couvercle en place.
- Ne faites pas fonctionner le mélangeur sans la cruche ou l'accessoire bouteille montés.
- Les instructions de nettoyage de l'appareil se trouvent dans la section « 5 Nettoyage et entretien ».

1.4 Branchement de l'appareil

Assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique au bas de l'appareil.

Si la fiche de l'appareil n'est pas compatible avec la prise, contacter le service d'assistance technique pour le remplacement.

1.5 Responsabilité du fabricant

Le fabricant ne peut pas être tenu pour responsable des blessures ou dommages matériels causés par :

- L'utilisation de l'appareil différente de celle prévue
- La lecture omise du manuel d'utilisation
- L'altération même d'une seule pièce de l'appareil
- L'utilisation de pièces détachées non originales
- Le non-respect des consignes de sécurité



Veuillez conserver ces instructions attentivement. Si l'appareil est cédé à d'autres personnes, ils doivent également recevoir ce livret d'instructions.

Ces instructions peuvent être téléchargées à partir du site Internet de Smeg « www.smeg.com ».

1.6 Élimination



Cet appareil doit être éliminé séparément des autres déchets (Directive 2012/19/UE).

- Cet appareil ne contient pas de substances dont la quantité est jugée dangereuse pour la santé et l'environnement, conformément aux directives européennes en vigueur.
- Les vieux appareils ne sont pas considérés comme des déchets ménagers ! Pour se conformer à la loi en vigueur, les vieux appareils, ayant atteint la fin de leur vie utile, devraient être envoyés à une installation d'élimination pour être triés. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales ou les préposés des centres de collecte sélective.
- Éliminez les matériaux d'emballage dans une installation d'élimination appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Description

2 Description de l'appareil (Fig. A)

- 1) Tasse à mesurer
- 2) Couvercle avec trou de coulée
- 3) Cruche de 1,5 litre
- 4) Lames de cruche
- 5) Bouton de contrôle
- 6) Bouton START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT)
- 7) Bouton Pulse (Impulsions)
- 8) Base du moteur
- 9) Pellicule du cordon intégrée
- 10) Accessoire bouteille 600 ml avec bouchon et couvercle*
- 11) Ensemble lame accessoire bouteille

2.1 Avant la première utilisation



Danger d'électrocution

Branchez à une sortie à 3 broches.

- Ne pas retirer la broche de mise à terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner la mort, déclencher un incendie ou produire un choc électrique.

- Retirez tous les autocollants et toutes les étiquettes du mélangeur, et nettoyez la base du avec un tissu humide.
- Retirer la cruche du mélangeur. Bien laver et sécher (lire « 5.2 Nettoyage des pièces »).



Danger de démarrage accidentel

- S'assurer que le mélangeur soit débranché avant de monter ou de démonter l'ensemble de la lame.

2.2 Description des pièces (Fig. A)

Tasse à mesurer (1)

Elle peut être utilisée pour doser les ingrédients.

Couvercle avec trou de coulée (2)

Le couvercle possède un sceau qui ferme étroitement la cruche. Il y a un trou de coulée au centre pour faciliter l'ajout des ingrédients en toute sécurité lors du fonctionnement.

Cruche Tritan™ Renew de 1,5 litre (3)

Cruche avec bec verseur et échelle graduée en litres et tasses. Capacité minimale 0,25 litre (1 tasse), capacité maximale 1,5 litre (6 tasses).

Lames cruche (4)

Ensemble de lame en acier inoxydable pour concasser des glaçons et préparer de délicieux smoothies, milkshakes, cocktails, etc.

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.



2.3 Description des commandes

Bouton de contrôle (5)

Le bouton vous permet de sélectionner l'une des quatre vitesses disponibles ou de démarrer les quatre programmes prééglés : Smoothie et smoothie vert, concassage de la glace et auto-nettoyage.

Lire « 4.1 Suggestions de réglage de la vitesse lors de l'utilisation des programmes prééglés » pour obtenir plus de renseignements sur la vitesse à utiliser.

Bouton START/STOP (DÉMARRAGE/ARRÊT) (6)

Le bouton est utilisé pour démarrer/arrêter le mélangeur.

Bouton Pulse (Impulsions) (7)

Cette fonction vous permet d'utiliser la vitesse de mélange maximale lorsque vous utilisez le mode manuel ou elle peut être utilisée seule à différentes vitesses (Voir « 4 Fonctions »).

2.4 Description des accessoires*

Accessoire bouteille de 600 ml, bouchon avec bec verseur et couvercle (10)

Bouteille en Tritan™ Renew, bouchon avec bec verseur et couvercle avec joint en silicone.

Ensemble lame accessoire bouteille (11)

Lame en acier inoxydable pour la préparation de délicieux smoothies, laits fouettés, cocktails, etc.



Lames tranchantes

Danger de coupures

- Ne touchez jamais les lames avec les mains.
- Prenez grand soin quand vous installez et enlevez l'ensemble lame.



- Les accessoires qui entrent en contact avec la nourriture sont fabriqués à partir de matériels qui se conforment aux dispositions de la loi actuelle.

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.



3 Utilisation

3.1 Première utilisation

Lavez et séchez soigneusement les composants comme indiqué dans la section « 5 Nettoyage et entretien ».

3.2 Utilisation du mélangeur (Fig. B)

- Insérez le bol mélangeur (3), sur la base du moteur (8).
- Placez les ingrédients dans la cruche (3) en veillant à ne pas dépasser la capacité maximale (1,5 litre - 6 tasses).
- Positionnez le couvercle (2) avec la tasse à mesurer (1) montée sur la cruche du mélangeur (3). Assurez-vous que le couvercle (2) soit bien fermé.
- Insérer la fiche du mélangeur à la sortie d'alimentation. La LED rouge clignotera pour indiquer la présence de courant.
- Utiliser le bouton de contrôle (5) pour sélectionner la vitesse souhaitée ou l'un des programmes préréglés.



Le bouton **PULSE** peut être utilisé en association avec les vitesses de 1 à 3.

- Appuyez sur le bouton **START** pour commencer à mélanger. Voir le tableau « 4.1 Suggestions de réglage de la vitesse lors de l'utilisation des programmes préréglés ».



Les vitesses 1 à 4 permettent un mélange continu. Vous pouvez arrêter le mélangeur en appuyant sur le bouton **STOP**.

La vitesse peut être modifiée à tout moment pendant le mélange.



Important

N'utilisez pas les vitesses manuelles 1-4 pendant plus d'une minute à la fois (TBC).

- Vous pouvez ajouter des ingrédients supplémentaires tout en mélangeant en enlevant la tasse à mesurer (1) et en versant les ingrédients par le trou situé dans le couvercle (2).



Danger

Le mélangeur n'est pas conçu pour mélanger ou broyer des aliments secs. N'ajouter que des ingrédients secs avec une quantité suffisante de liquide pour éviter que le mélangeur ne surchauffe, ce qui pourrait endommager définitivement l'unité de lame.

- Si une vitesse située entre 1 et 4 est sélectionnée, lorsque le mélange est terminé, appuyez sur le bouton **STOP**, tournez le bouton de commande (5) sur « 0 » et débranchez le mélangeur. Si l'un des programmes préréglés a été sélectionné, l'appareil s'arrêtera automatiquement. Se reporter à la section « 4 Fonctions » pour plus d'informations.



Annuler/arrêter le cycle de mélange

Le cycle de mélange peut être annulé ou arrêté en tout temps en appuyant sur le bouton **START/STOP**.



3.3 Comment utiliser l'accessoire bouteille* (Fig. C)



Lames tranchantes Danger de coupures

- Ne touchez jamais les lames avec les mains.
- Prenez grand soin quand vous installez et enlevez l'ensemble lame.

- Placez les ingrédients dans la bouteille (10), en veillant à ne pas dépasser la capacité maximale (600 ml).



Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons :

- d'ajouter d'abord les ingrédients solides, puis les ingrédients mous et enfin les ingrédients liquides ;
- assurez-vous que les ingrédients liquides ne dépassent pas 400 ml ;
- ne dépassez pas la capacité maximale (600 ml).



Risque de dommage à l'accessoire

- Le programme Glace pilée ne peut pas être utilisé avec l'accessoire bouteille. Si vous souhaitez ajouter des glaçons, broyez-les dans la cruche puis transférez-les dans la bouteille.

- Fixez le support de lame (11) à la bouteille en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous qu'il est bien fixé.
- Placez la base du mélangeur sur une surface horizontale plate. Branchez sur la sortie d'alimentation.

- Retournez la bouteille (10) et connectez-la à la base du moteur (8).
- Utilisez le bouton de commande (5) pour sélectionner la vitesse souhaitée ou l'un des quatre programmes préréglés en fonction du résultat que vous souhaitez obtenir et démarrez le mélangeur pour préparer la boisson.
- Si une vitesse située en 1 et 4 est sélectionnée, lorsque le mélange est terminé, appuyer sur le bouton **STOP**, tourner le bouton de contrôle '0' et débrancher le mélangeur. Si l'un des programmes préréglés a été sélectionné, l'appareil s'arrêtera automatiquement. Reportez-vous à la section « 4 Fonctions » pour plus d'informations.

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.



4 Fonctions



Système de verrouillage

Le mélangeur est monté avec un système de verrouillage qui éteint automatiquement le mélangeur lorsque la cruche est retirée. Il comprend aussi un dispositif de protection du moteur qui disjoncte si le moteur est surchargé.



Système Démarrage en douceur

Au démarrage de l'appareil, la vitesse augmente progressivement jusqu'à ce que la vitesse réglée soit atteinte. Cela évite d'endommager l'appareil et les accessoires, cela évite les déversements d'ingrédients et cela améliore le mélange. Le système Smooth Start ne fonctionne que lorsqu'une vitesse comprise entre 1 et 4 est sélectionnée et ne fonctionne pas en mode **PULSE** ou avec des programmes prédéfinis.

Fonction PULSE (IMPULSIONS)

Lorsque le produit fonctionne aux vitesses 1-3, appuyez sur le bouton **PULSE** pour faire fonctionner le mélangeur à la vitesse maximale.

L'appareil reviendra à la vitesse initiale qui a été sélectionnée lorsque le bouton est relâché. Lorsque le produit est éteint, tourner le bouton sur l'une des 4 vitesses et appuyez sur le bouton **PULSE** pour faire fonctionner le mélangeur à la vitesse sélectionnée.



La fonction **PULSE** ne fonctionne pas en combinaison avec des programmes prédéfinis.

Programmes prééglés

Lorsque l'un des quatre programmes prééglés mentionnés ci-dessus est sélectionné, après avoir appuyé sur le bouton **START**, le mélangeur démarre pour fonctionner automatiquement et la LED du bouton central s'allumera pour indiquer que le cycle est en cours. La LED du bouton s'éteint à la fin du cycle.

Pour plus d'informations, consultez le tableau « 4.1 Suggestions de réglage de la vitesse lors de l'utilisation des programmes prééglés ».



4.1 Suggestions de réglage de la vitesse lors de l'utilisation des programmes pré-réglés

Fonction	Description	Temps	Préparations suggérées
Manuel 1-4	Les vitesses variables 1-4 permettent un contrôle maximal du mélangeur.	60 sec	Purée de fruits ou de légumes, soupes, smoothies, sauces et vinaigrettes, crème fouettée, boissons à base de glace pilée mélangée, pâtes, mousses, sorbets.
 PULSE (IMPULSIONS)	Vous permet de contrôler avec précision la durée et la fréquence de mélange.	5 sec	Glaçons, viande/poisson hachés.
 SMOOTHIE	Le mélangeur fonctionne à la bonne vitesse pour obtenir des résultats épais et crémeux.	50 sec	Smoothies/milkshakes à base de fruits frais ou surgelés.
 SMOOTHIE VERT	Vous permet de faire de délicieux smoothies sains.	50 sec	Smoothies verts à base d'épinards, de chou frisé, de fruits et de légumes verts feuillus.
 CONCASSAGE DE LA GLACE	Le mélangeur fonctionne avec de courtes poussées de puissance pour piler la glace jusqu'à ce qu'elle devienne neige fondue.	40 sec	Glaçons pilés, fruits et légumes hachés surgelés.

Le mélangeur a une fonction de nettoyage automatique :

Fonction	Description	Temps	Mode d'emploi
 Nettoyage automatique	De courtes poussées de puissance et une vitesse élevée vous permettent de nettoyer la cruche et l'accessoire de bouteille.	60 sec	Voir section « 5.3 Utilisation de l'option de nettoyage automatique de l'accessoire cruche/bouteille » pour des indications détaillées.



Les vitesses indiquées dans le tableau sont approximatives et peuvent varier en fonction de la recette, de l'interaction des différents ingrédients utilisés et de la consistance que vous souhaitez obtenir.

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.



Conseil d'utilisation du mélangeur

- Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons :
 - de couper en dés les aliments à mixer.
 - d'ajouter d'abord les liquides, puis les légumes verts feuillus, puis les ingrédients mous suivis des fruits secs / graines / céréales et enfin la glace / les ingrédients surgelés.
 - vous devrez peut-être arrêter de mélanger afin de pousser les ingrédients sur les côtés de la cruche du mélangeur avec une spatule.
- Pour mélanger les ingrédients liquides et secs, mélanger les liquides en premier, puis ajouter les ingrédients secs.
- Retirer toutes les parties dures des aliments à mélanger (par exemple les noyaux de fruits, les os de viande, etc.).
- Ne pas permettre à des résidus alimentaires de sécher dans la cruche et sur les lames trop longtemps, car ils pourraient devenir difficiles à retirer. Si vous ne pouvez pas la nettoyer tout de suite, verser un peu d'eau chaude et laisser tremper.
- Ne pas mettre de nourriture chaude. Laisser refroidir à température ambiante avant de mélanger.

5 Nettoyage et entretien



Utilisation impropre. Danger d'électrocution

- S'assurer que le mélangeur soit débranché avant de monter ou de démonter l'ensemble de la lame.



Utilisation impropre. Risque de dommages aux surfaces.

- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien qui contiennent du chlore, de l'ammoniaque ou un décolorant sur les parties en acier ou au fini métallique (par ex. : anodisant, plaqué au nickel ou chromé).
- N'utilisez pas de détergent abrasif ou corrosif (par ex. : produits en poudre, détachants ou éponges métalliques).
- N'utilisez pas de matériaux rêches ou abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants.

5.1 Nettoyage de la base du moteur

Pour garder les surfaces extérieures de la base du moteur du mélangeur en bon état, nettoyez-les régulièrement après l'utilisation. Laisser l'appareil refroidir avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon humide et doux avec un détergent doux.



5.2 Nettoyage des pièces



Lames tranchantes

Danger de coupures

- Ne touchez jamais les lames avec les mains.
- Prenez grand soin quand vous installez et enlevez l'ensemble lame.

Mélangeur

- Laver la cruche à l'eau tiède savonneuse ou utiliser le programme de NETTOYAGE AUTOMATIQUE préréglé. NE PAS laver au lave-vaisselle.
- Le couvercle du mixeur (2) et la tasse à mesurer (1) peuvent être lavés à la main à l'eau tiède et avec un détergent doux ou au lave-vaisselle.
- S'assurer que les pièces soient complètement sèches avant de les remettre sur le mélangeur.

Accessoire bouteille*

- La bouteille (10) peut être lavée à la main ou au lave-vaisselle, en veillant à retirer l'ensemble lames (11) ou en utilisant le programme de NETTOYAGE AUTOMATIQUE préréglé.
- L'ensemble lames (11) ne doit être lavé qu'à la main à l'eau tiède et avec un détergent doux.
- S'assurer que les pièces soient complètement sèches avant de les remettre sur le mélangeur.
- Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé.

5.3 Utilisation de l'option de nettoyage automatique de l'accessoire cruche/bouteille

- Placer quelques gouttes d'eau tiède et de détergent doux dans l'accessoire cruche/bouteille.
- Sélectionner le programme de NETTOYAGE AUTOMATIQUE préréglé.
- Appuyer sur le bouton START.
- Retirer l'accessoire cruche/bouteille, vider et rincer.
- Bien sécher.

* De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire en option.

Que faire si...

Problème	Cause	Solution
Le moteur ne démarre pas.	Le moteur a surchauffé.	Débranchez le mélangeur et permettez au moteur de refroidir.
	La fiche n'est pas convenablement insérée dans la sortie d'alimentation.	Insérez la fiche à la sortie d'alimentation. N'utilisez pas d'adaptateurs ou de rallonges. Assurez-vous que le fusible principal soit allumé.
	Le câble est défectueux.	Communiquer avec un Centre de service autorisé.
	Aucune alimentation.	Assurez-vous que le fusible principal soit allumé.
Le mélangeur vibre.	Le mélangeur ne repose pas sur une surface stable.	Placez le mélangeur sur une surface stable et plate.
	Les pieds en caoutchouc anti-glissement sont usés.	Faites-les remplacer dans un Centre de service autorisé.
	La vitesse utilisée est trop élevée ou la charge est excessive.	Régler à une vitesse plus basse et s'assurer que la cruche ne soit pas trop remplie.
Le mélangeur se met en marche, mais les lames ne tournent pas.	La cruche n'a pas été correctement verrouillée dans sa base.	Retirer la cruche de sa base et la verrouiller en place.
Le mélangeur s'arrête pendant l'opération.	Le moteur a surchauffé.	Débrancher le mélangeur et laisser le moteur refroidir.
Le mélangeur s'arrête pendant le fonctionnement et la LED blanche clignote.	Les lames pourraient s'être coincées.	Débrancher et libérer les lames à l'aide d'une spatule.



Si le problème n'a pas été résolu ou en cas d'un autre type de défaillance, communiquer avec votre centre de soutien technique local.



6 Recettes

Smoothie

Ingrédients :

- 2 nectarines, sans noyaux (ou pêches sans noyaux au sirop) et coupées en morceaux
- 125 g de framboises surgelées
- 125 g de fraises surgelées
- 125 ml de jus d'orange
- 125 ml de jus de pomme

Méthode :

1. Placer les morceaux de nectarines et les jus dans la cruche du mélangeur.
2. Ajouter les fruits surgelés.
3. Tourner le bouton de contrôle au programme Smoothie et démarrer le mélangeur en appuyant sur le bouton **START**.

Smoothie vert

Ingrédients :

- 240 ml d'eau
- 300 g de raisins verts
- 180 g d'ananas, pelé, coupé en deux
- 120 g d'épinards frais
- 110 g de petites bananes, pelées
- 130 g de glaçons

Méthode :

1. Placer les morceaux de fruits et l'eau dans la cruche du mélangeur.
2. Ajouter les glaçons.
3. Tourner le bouton de contrôle au programme Smoothie vert et démarrer le mélangeur en appuyant sur le bouton **START**.

Crème fouettée

Ingrédients :

- 500 g de crème à fouetter froide
- 50 g de sucre à glacer

Méthode

1. Fouetter la crème dans le mélangeur à la vitesse 3 pendant environ 30 secondes.
2. Vous pouvez arrêter le mélangeur en appuyant sur le bouton **STOP**.
3. Ajouter le sucre à glacer.
4. Sélectionner la vitesse 4 et fouetter pendant encore 15 secondes, jusqu'à ce que la crème soit entièrement fouettée. La crème peut également être fouettée sans sucre à glacer. Dans ce cas, sélectionner la vitesse 4 et fouetter pendant 40 secondes.

Purée de légumes

Ingrédients :

- 300 g de courgettes (ou de légumes de votre choix)
- 100 g d'eau ou de bouillon de légumes

Méthode

1. Cuire les légumes et les couper en rondelles.
2. Mettre les morceaux dans le mélangeur et mélanger pendant 45 secondes, à la vitesse 4, en ajoutant un peu d'eau ou de bouillon de légumes jusqu'à l'obtention d'une purée homogène.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed necessary for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere necesarias para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.